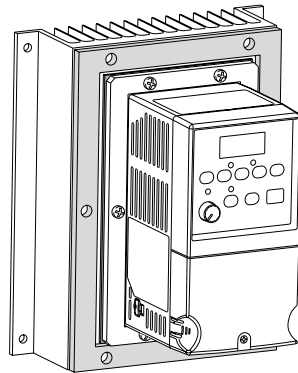


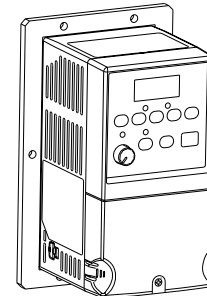


**Installation Instructions**  
**Installationsanleitung**  
**Installation**  
**Installazione**  
**Instalación**  
**Instructies**  
**Instalação**

**PowerFlex 4/40/400 Flange Mount Drive and Replacement Plate Drive**  
**PowerFlex 4/40/400 flanschmontierter FU und an einer Ersatzplatte montierter FU**  
**Variateur PowerFlex 4/40/400 à bride de montage et variateur de rechange sur plaque**  
**PowerFlex 4/40/400 - Inverter con montaggio a flangia e ed inverter con piastra di ricambio**  
**Variador de montaje en brida y variador de placa de repuesto PowerFlex 4/40/400**  
**PowerFlex 4/40/400 op flens gemonteerde drive en drive op vervangingsplaat**  
**Inversor de montagem em flange e com placa de reposição PowerFlex 4/40/400**



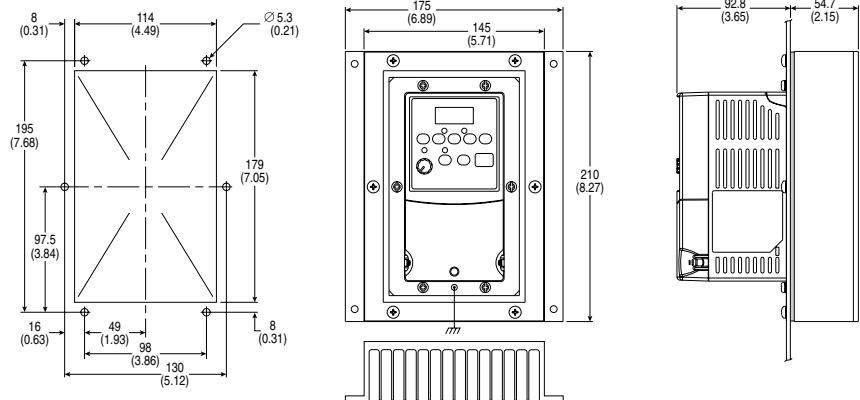
22A-xxxxF104  
 22B-xxxxF104  
 22C-xxxxF103



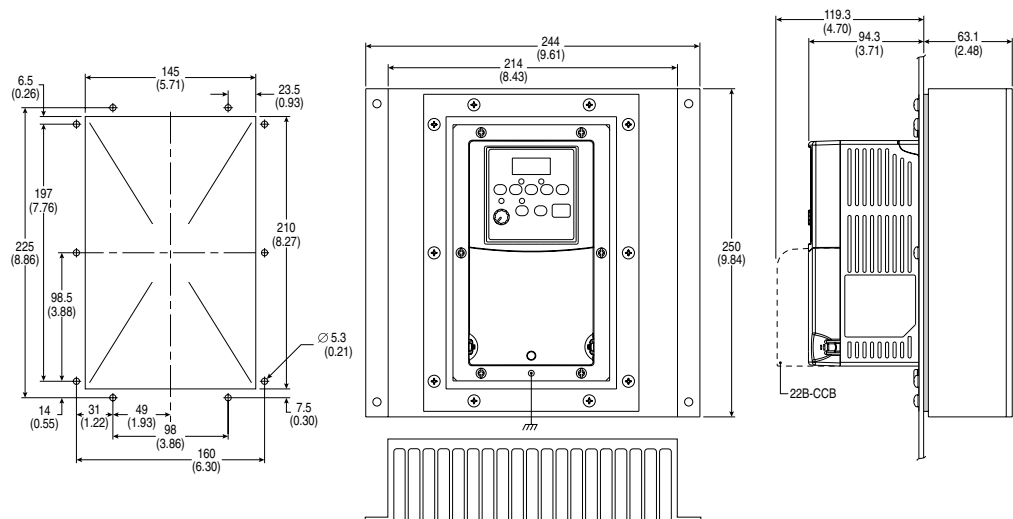
22A-xxxxH204  
 22B-xxxxH204  
 22C-xxxxH103

**Flange Mount Drive / Flanschmontierter FU / Variateur à bride de montage / Inverter con montaggio a flangia / Variador de montaje en brida / Op flens gemonteerde drive / Inversor de montagem em flange**

Frame A  
 Baugröße A  
 Taille A  
 Quadro A  
 Tamaño A  
 Frame A  
 Gabinete A

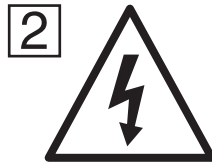
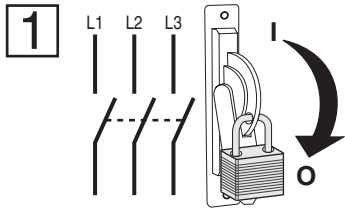
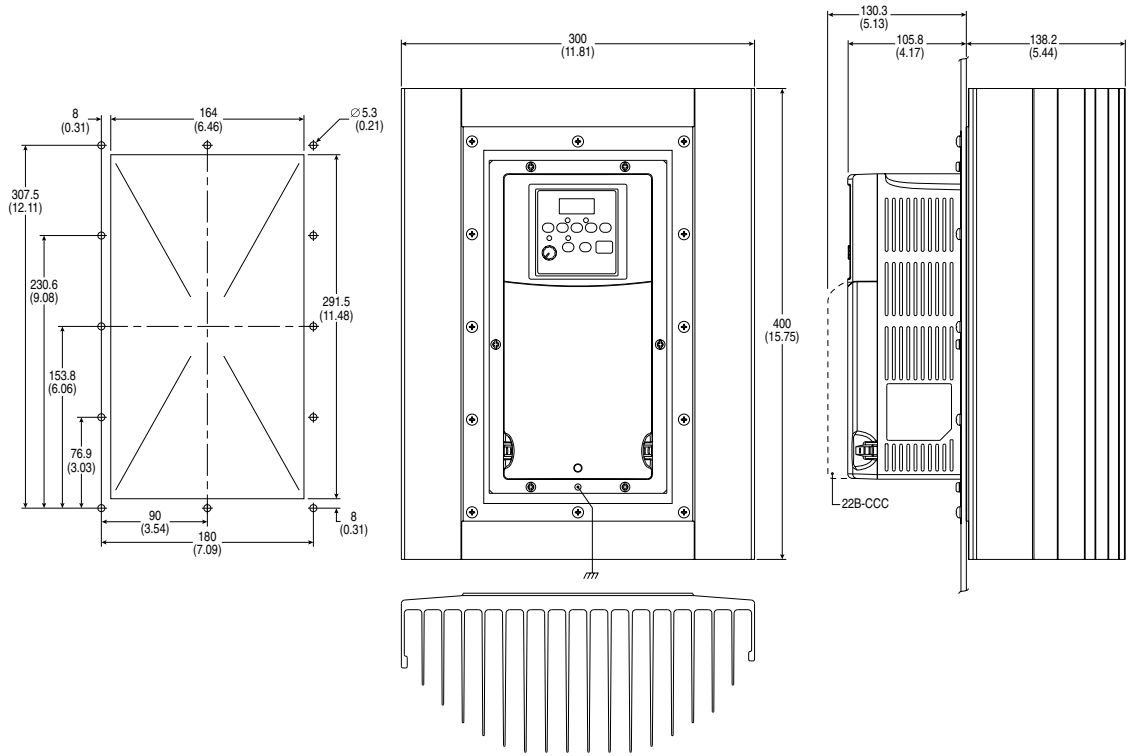


Frame B  
 Baugröße B  
 Taille B  
 Quadro B  
 Tamaño B  
 Frame B  
 Gabinete B



5011618901-40P1

Frame C  
 Baugröße C  
 Taille C  
 Quadro C  
 Tamaño C  
 Frame C  
 Gabinete C



Wait three minutes for capacitors to discharge to safe voltage levels.

Drei Minuten warten, bis die Kondensatoren sich auf eine sichere Spannung entladen haben.

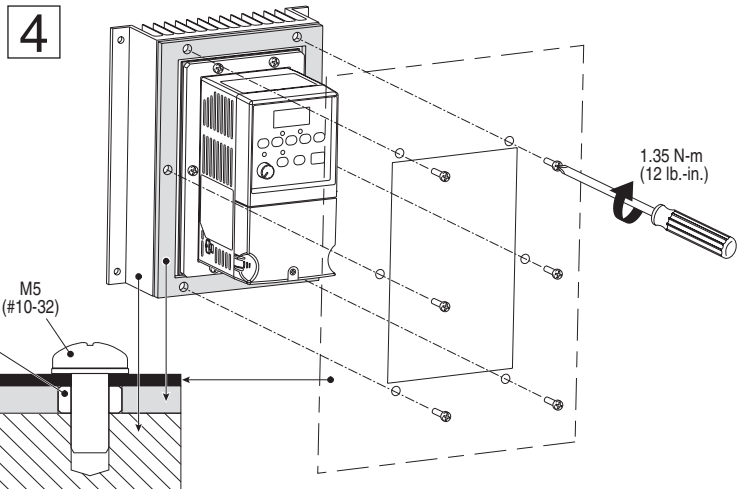
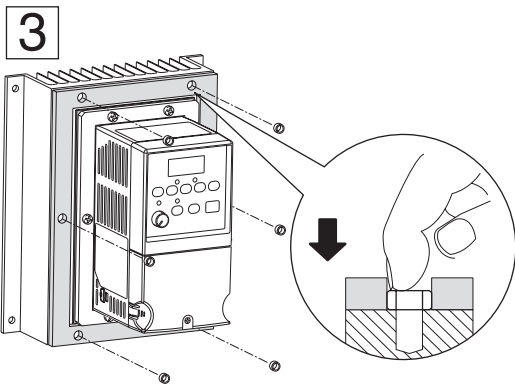
Attendre trois minutes pour s'assurer que les condensateurs se sont déchargés jusqu' à des niveaux de tension sans danger.

Attendere tre minuti affinché i condensatori si scarichino fino a raggiungere un livello di tensione sicuro.

Espera tres minutos a que los condensadores se descarguen a niveles seguros de tensión; de lo contrario puede sufrir lesiones o incluso la muerte.

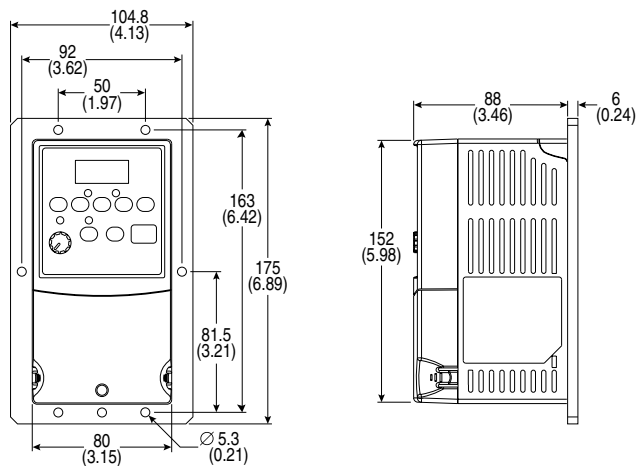
Wacht drie minuten zodat de condensators zich kunnen ontladen tot een veilig niveau.

Espera três minutos para que os capacitores descarreguem a níveis seguros de tensão.

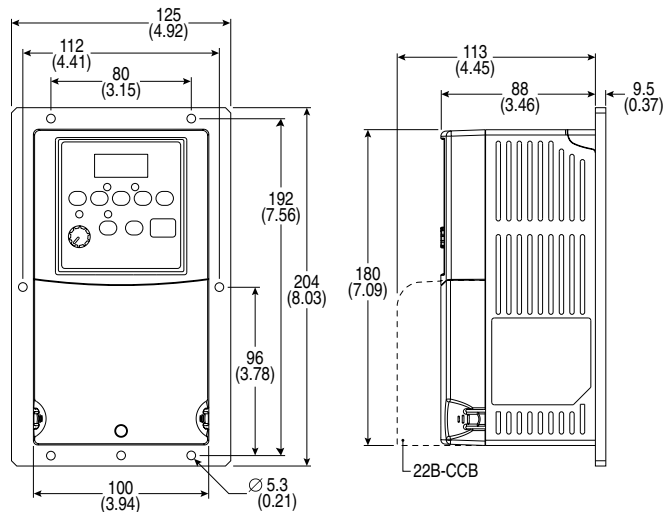


**Replacement Plate Drive / An einer Ersatzplatte montierter FU / Variateur de rechange sur plaque /  
 Inverter con piastra di ricambio / Variador de placa de repuesto / Drive op vervangingsplaat /  
 Inversor com placa de reposição**

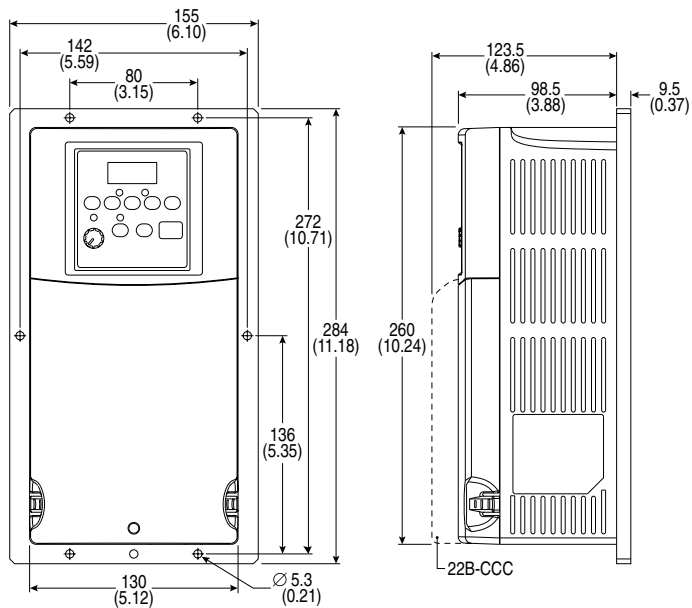
Frame A  
 Baugröße A  
 Taille A  
 Quadro A  
 Tamaño A  
 Frame A  
 Gabinete A

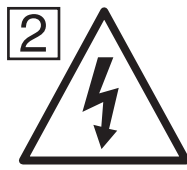
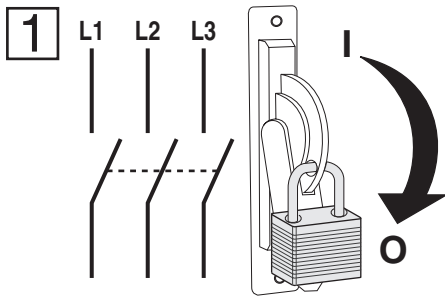


Frame B  
 Baugröße B  
 Taille B  
 Quadro B  
 Tamaño B  
 Frame B  
 Gabinete B



Frame C  
 Baugröße C  
 Taille C  
 Quadro C  
 Tamaño C  
 Frame C  
 Gabinete C





Wait three minutes for capacitors to discharge to safe voltage levels.

Drei Minuten warten, bis die Kondensatoren sich auf eine sichere Spannung entladen haben.

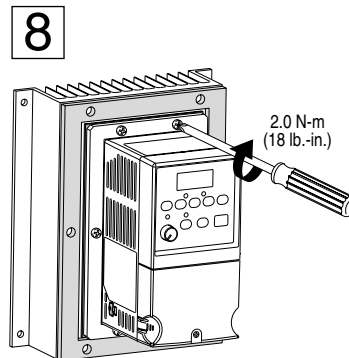
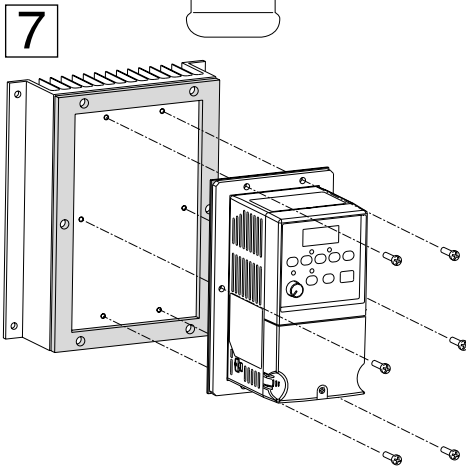
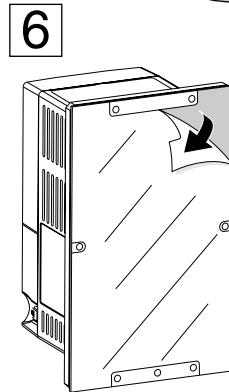
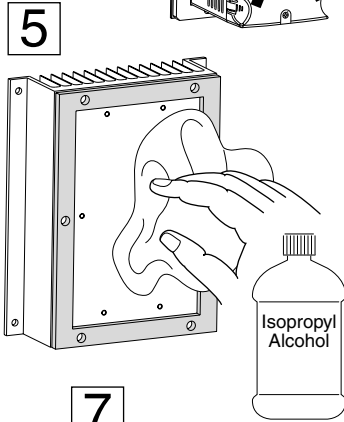
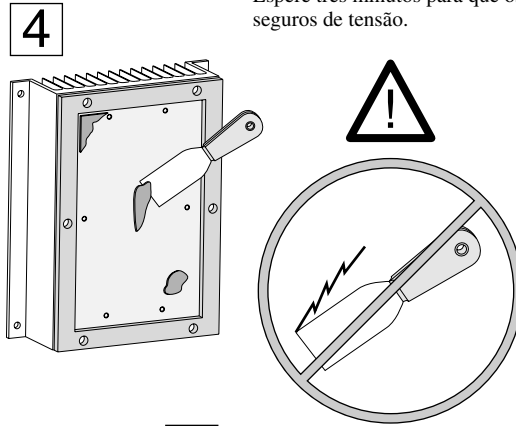
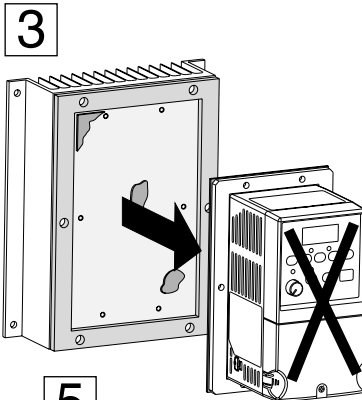
Attendre trois minutes pour s'assurer que les condensateurs se sont déchargés jusqu' à des niveaux de tension sans danger.

Attendere tre minuti affinché i condensatori si scarichino fino a raggiungere un livello di tensione sicuro.

Espera tres minutos a que los condensadores se descarguen a niveles seguros de tensión; de lo contrario puede sufrir lesiones o incluso la muerte.

Wacht drie minuten zodat de condensators zich kunnen ontladen tot een veilig niveau.

Espera três minutos para que os capacitores descarreguem a níveis seguros de tensão.



[www.rockwellautomation.com](http://www.rockwellautomation.com)

**Power, Control and Information Solutions Headquarters**

Americas: Rockwell Automation, 1201 South Second Street, Milwaukee, WI 53204-2496 USA, Tel: (1) 414.382.2000, Fax: (1) 414.382.4444  
 Europe/Middle East/Africa: Rockwell Automation, Vorstlaan/Boulevard du Souverain 36, 1170 Brussels, Belgium, Tel: (32) 2 663 0600, Fax: (32) 2 663 0640  
 Asia Pacific: Rockwell Automation, Level 14, Core F, Cyberport 3, 100 Cyberport Road, Hong Kong, Tel: (852) 2887 4788, Fax: (852) 2508 1846

Publication 22-IN003B-MU-P – August 2004

Supersedes 22-IN003A-MU-P – September 2003

Copyright © 2004 Rockwell Automation, Inc. All rights reserved. Printed in Taiwan.